


Caractéristiques techniques:

- Alimentation de réseau prévue 230 V
- Ampoules:
- Applique Giulia 25 - 230V 2x40W culot E14 * ▽
- Applique Giulia 25 - 230V 100W culot R7s (78mm) ▽
- Applique Giulia 25 - 230V 18W culot G24d2 ▽
- Applique Giulia 40 - 230V 3x60W culot E14 * ▽
- Applique Giulia 40 - 230V 200W culot R7s (117mm) ▽
- Applique Giulia 40 - 230V 2x18W culot G24d2 ▽
- Applique Giulia 50 - 230V 4x60W culot E14 * ▽
- Applique Giulia 50 - 230V 2x200W culot R7s (117mm) ▽
- Applique Giulia 50 - 230V 3x24W culot 2G11
- Applique Giulia 60 - 230V 5x60W culot E14 * ▽
- Applique Giulia 60 - 230V 3x150W culot R7s (117mm) ▽
- Applique Giulia 60 - 230V 2x55W culot 2G11
- Plafonnier Giulia 25 - 230V 2x40W culot E14 *
- Plafonnier Giulia 25 - 230V 100W culot R7s (78mm)
- Plafonnier Giulia 25 - 230V 18W culot G24d2 ▽
- Plafonnier Giulia 40 - 230V 3x60W culot E14 *
- Plafonnier Giulia 40 - 230V 200W culot R7s (117mm)
- Plafonnier Giulia 40 - 230V 2x18W culot G24d2 ▽
- Plafonnier Giulia 50 - 230V 4x60W culot E14 *
- Plafonnier Giulia 50 - 230V 2x200W culot R7s (117mm)
- Plafonnier Giulia 50 - 230V 3x24W culot 2G11
- Plafonnier Giulia 60 - 230V 5x60W culot E14 *
- Plafonnier Giulia 60 - 230V 3x150W culot R7s (117mm)
- Plafonnier Giulia 60 - 230V 2x55W culot 2G11







 *Ampoule tubulaire série krypton.

Instructions de montage et fonctionnement:


- Fixer la bride de montage à la paroi - plafond, avec les goujons fournis (voir dessin).
- Attention: la position de la bride détermine l'orientation de l'appareil. Fixer l'appareil à la bride (voir dessin).
- Introduire le diffuseur d'après le dessin et le bloquer en serrant manuellement les petit cylindres.

Attention:

- La sécurité de l'appareil est garantie seulement avec l'usage approprié des instructions suivantes, il est donc nécessaire de les conserver.
- Enfiler les câbles d'alimentation dans les gaines des protection, si disponibles.
- Disconnecter la tension avant de remplacer l'ampoule.
- En cas de remplacement, utiliser une ampoule ayant la même tension et puissance que l'originale (c.f. plaque).
- Pour appareil d'illumination avec lampes halogenes (connexion R7s):**
- Utiliser uniquement des ampoules avec filament renforcé indiquées pour une utilisation universelle.
- L'appareil ne doit pas fonctionner sans l'écran de protection.
- En cas d'endommagement, remplacer immédiatement l'écran de protection.
- Ne touchez pas l'ampoule avec les mains nus et si cela arrivait, par erreur, nettoyez avec de l'alcool.


	Appareil protégé d'une double isolation de Classe II
	Appareil pouvant être installé sur des surfaces normalment inflammables
	Appareil ne pouvant être installé que sur des surfaces non combustibles
	Le symbole indique la distance minimum à respecter entre l'appareil et le sujet illuminé
	Remplacer l'écran de protection endommagé (rectangulaire)
	Remplacer l'écran de protection endommagé (round)

Attestation d'authenticité et de qualité:

On garantit l'authenticité du produit, la qualité totale des matières premières employées et de l'exécution. On confirme aussi que le produit a été soumis à des contrôles en conformité avec les règles de sécurité. Utiliser toujours uniquement des pièces de rechange originales. L'appareil est fabriqué conformément à la réglementation européenne EN 60598 

Technical Characteristics:

- Electrical supply 230 V
- Bulbs
- Giulia 25 wall - 230V 2x40W connection E14 * ▽
- Giulia 25 wall - 230V 100W connection R7s (78mm) ▽
- Giulia 25 wall - 230V 18W connection G24d2 ▽
- Giulia 40 wall - 230V 3x60W connection E14 * ▽
- Giulia 40 wall - 230V 200W connection R7s (117mm) ▽
- Giulia 40 wall - 230V 2x18W connection G24d2 ▽
- Giulia 50 wall - 230V 4x60W connection E14 * ▽
- Giulia 50 wall - 230V 2x200W connection R7s (117mm) ▽
- Giulia 50 wall - 230V 3x24W connection 2G11
- Giulia 60 wall - 230V 5x60W connection E14 * ▽
- Giulia 60 wall - 230V 3x150W connection R7s (117mm) ▽
- Giulia 60 wall - 230V 2x55W connection 2G11
- Giulia 25 ceiling - 230V 2x40W connection E14 *
- Giulia 25 ceiling - 230V 100W connection R7s (78mm)
- Giulia 25 ceiling - 230V 18W connection G24d2 ▽
- Giulia 40 ceiling - 230V 3x60W connection E14 *
- Giulia 40 ceiling - 230V 200W connection R7s (117 mm)
- Giulia 40 ceiling - 230V 2x18W connection G24d2 ▽
- Giulia 50 ceiling - 230V 4x60W connection E14 *
- Giulia 50 ceiling - 230V 2x200W connection R7s (117 mm)
- Giulia 50 ceiling - 230V 3x24W connection 2G11
- Giulia 60 ceiling - 230V 5x60W connection E14 *
- Giulia 60 ceiling - 230V 3x150W connection R7s (117 mm)
- Giulia 60 ceiling - 230V 2x55W connection 2G11







 *Tube bulb series krypton.

Mounting and operation instruction


- Fix the mounting bracket on wall or ceiling with the supplied dowels (see drawing)
- Attention: the position of the bracket conditions the orienting of the device. Fix the lamp to the bracket (see drawing).
- Refer to the drawing to fit the glass and fix it by manually screwing the small cylinders.

Attention

- The security of the device is granted only in case it is used according to the indication given, therefore store the following instructions for future reference.
- Cover the power cables with protection sheath, if available.
- Disconnect before replacing the bulb.
- When replacing, use bulbs with identical voltage and power (check rating plate).
- For illuminating devices with halogen lamps (connection R7s):**
- Use bulbs with reinforced filament and suitable for the use in universal position.
- The equipment shall not work without a protection screen.
- Replace the protection screen immediately in case it gets broken.
- Do not handle the bulb bare-handed; so, clean bulb with alcohol.

	Protection: double insulation, Class II
	Fixture ready for mounting on normally inflammable surfaces
	Fixture suitable for installation onto only non combustible surfaces
	Is the min. distance fixture-illuminated sujet
	Replace the damaged protection screens (rectangular)
	Replace the damaged protection screens (round)

Authenticity and quality warranty:

We hereby guarantee the product's authenticity, the total quality of raw materials used therein and of workmanship.
We also confirm that the product was tested and inspected in compliance with the safety regulations. Always use original spares only.
The equipment is designed according to EC rules EN 60598. 

STATUS[®]

IL POTERE DELLA LUCE

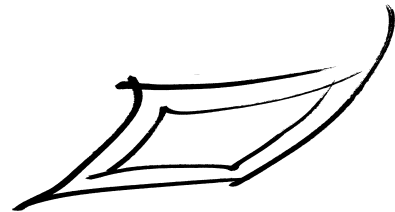
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO

ASSEMBLING AND OPERATING INSTRUCTIONS

ASSEMBLAGE ET MODE D'EMPLOI

MONTAGEANLEITUNGEN UND BETRIEB

Giulia
COLLECTION



Design: studio G&G, 1997
MADE IN ITALY

STATUS s.r.l.

20010 Bernate Ticino (MI) Italy via Vittorio Veneto, 21/23
Telefono 02/9759911 - Fax 02/97599130
INTERNET :http://www.status.it

Caratteristiche tecniche:

- Alimentazione di rete prevista 230 V
- Lampadine:
- Parete Giulia 25 - 230V 2x40W attacco E 14 * ▽
- Parete Giulia 25 - 230V 100W attacco R7s (78 mm) ▽
- Parete Giulia 25 - 230V 18 W - attacco G24d2 ▽
- Parete Giulia 40 - 230V 3x60W attacco E 14 * ▽
- Parete Giulia 40 - 230V 200W attacco R7s (117 mm) ▽
- Parete Giulia 40 - 230V 2x18W attacco G24d2 ▽
- Parete Giulia 50 - 230V 4x60W attacco E 14 * ▽
- Parete Giulia 50 - 230V 2x200W attacco R7s (117 mm) ▽
- Parete Giulia 50 - 230V 3x24W attacco 2G11
- Parete Giulia 60 - 230V 5x60W attacco E 14 * ▽
- Parete Giulia 60 - 230V 3x150W attacco R7s (117 mm) ▽
- Parete Giulia 60 - 230V 2x55W attacco 2G11
- Soffitto Giulia 25 - 230V 2x40W attacco E 14 *
- Soffitto Giulia 25 - 230V 100W attacco R7s (78 mm)
- Soffitto Giulia 25 - 230V 18W attacco G24d2 ▽
- Soffitto Giulia 40 - 230V 3x60W attacco E14 *
- Soffitto Giulia 40 - 230V 200W attacco R7s (117 mm)
- Soffitto Giulia 40 - 230V 2x18W attacco G24d2 ▽
- Soffitto Giulia 50 - 230V 4x60W attacco E14 *
- Soffitto Giulia 50 - 230V 2x200W attacco R7s (117 mm)
- Soffitto Giulia 50 - 230V 3x24W attacco 2G11
- Soffitto Giulia 60 - 230V 5x60W attacco E14 *
- Soffitto Giulia 60 - 230V 3x150W attacco R7s (117 mm)
- Soffitto Giulia 60 - 230V 2x55W attacco 2G11
- Leuch** * Lampadina tubolare serie krypton

Istruzioni di montaggio e funzionamento:

- Fissare a parete - soffitto, con i tasselli in dotazione, la staffa di montaggio (vedi disegno).
- Attenzione la posizione della staffa determina l'orientamento dell'apparecchio e fissare l'apparecchio alla staffa (vedi disegno).
- Inserire il diffusore come da disegno e bloccarlo stringendo manualmente i cilindretti.

Attenzione:

- La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.
- Calzare le guaine, se in dotazione, sui cavi di alimentazione
- Disinserire la tensione prima di sostituire la lampadina
- In caso di sostituzione utilizzare una lampadina di uguale tensione e potenza dell'originale (come da targhetta).
- Per apparecchi di illuminazione con lampade alogene (attacco R7s):**
- Usare lampadine con filamento rinforzato adatte ad uso in posizione universale
- L'apparecchio non deve funzionare senza lo schermo di protezione
- Sostituire immediatamente lo schermo di protezione in caso di rottura
- Non toccare la lampadina con le mani nude, qualora ciò avvenisse pulirla con alcool

Technische Merkmale:

- vorgesehene Stromversorgung 230 V
- Glühlampen:
- Wandleuchte Giulia 25 - 230V 2x40W Fassung E 14 * ▽
- Wandleuchte Giulia 25 - 230V 100W Fassung R7s (78mm) ▽
- Wandleuchte Giulia 25 - 230V 18W Fassung G24d2 ▽
- Wandleuchte Giulia 40 - 230V 3x60W Fassung E 14 * ▽
- Wandleuchte Giulia 40 - 230V 200W Fassung R7s (117mm) ▽
- Wandleuchte Giulia 40 - 230V 2x18W Fassung G24d2 ▽
- Wandleuchte Giulia 50 - 230V 4x60W Fassung E 14 * ▽
- Wandleuchte Giulia 50 - 230V 2x200W Fassung R7s (117mm) ▽
- Wandleuchte Giulia 50 - 230V 3x24W Fassung 2G11
- Wandleuchte Giulia 60 - 230V 5x60W Fassung E 14 * ▽
- Wandleuchte Giulia 60 - 230V 3x150W Fassung R7s (117mm) ▽
- Wandleuchte Giulia 60 - 230V 2x55W Fassung 2G11
- Deckenleuchte Giulia 25 - 230V 2x40W Fassung E14 *
- Deckenleuchte Giulia 25 - 230V 100W Fassung R7s (78mm)
- Deckenleuchte Giulia 25 - 230V 18W Fassung G24d2 ▽
- Deckenleuchte Giulia 40 - 230V 3x60W Fassung E14 *
- Deckenleuchte Giulia 40 - 230V 200W Fassung R7s (117 mm)
- Deckenleuchte Giulia 40 - 230V 2x18W Fassung G24d2 ▽
- Deckenleuchte Giulia 50 - 230V 4x60W Fassung E14 *
- Deckenleuchte Giulia 50 - 230V 2x200W Fassung R7s (117 mm)
- Deckenleuchte Giulia 50 - 230V 3x24W Fassung 2G11
- Deckenleuchte Giulia 60 - 230V 5x60W Fassung E14 *
- Deckenleuchte Giulia 60 - 230V 3x150W Fassung R7s (117 mm)
- Deckenleuchte Giulia 60 - 230V 2x55W Fassung 2G11
- Leuch** * Lampenröhre Serie krypton

Montage- und Betriebsanweisungen

- Den Montagebügel mit Hilfe der mitgelieferten Dübel an der Wand bzw. der Deck befestigen (siehe Zeichnung).
- Achtung: die Position des Bügels bestimmt die Orientierung des Gerätes. Das Geräte an dem Bügel befestigen (siehe Zeichnung).
- Den Diffusor wie in der Zeichnung angegeben einsetzen und durch manuelles Festziehen den kleinen Zylindern blockieren.

Achtung:

- Die Sicherheit des Gerätes ist nur durch die Beachtung der nachstehenden Instruktionen gewährleistet, daher ist es notwendig, folgendes zu beachten:
- Die Kabelmante setzen , ob zur Ausstattung.
- Vor Auswechsellern der Lampe der Netzspannung abschalten.
- Bei Lampenersatz, darauf achten, dass Spannung und Stärke wie die Originallampe sind (s. Typenschild)
- Für Geräte mit Halogenlampen (Fassung R7s):**
- Nur Leuchte mit verstärktem Gluehwendel benutzen, die für eine universelle Benützung vorgesehen sind.
- Das Gerät ohne Schutzschirm nicht im Betrieb nehmen.
- Falls der Schutzschirm zerbricht, sofort ersetzen.
- Leuchte nicht mit der Hand beruehren, sie in solche Fällen mit Alkohol säubern.

LEGENDA DATI DI TARGA	
	Apparecchio protetto con doppio isolamento, classe II.
	Apparecchio adatto ad essere installato su superfici normalmente infiammabili
	Apparecchio adatto ad essere installato solo su superfici non combustibili
	Il simbolo indica la distanza minima dall'apparecchio al soggetto illuminato
	Sostituire gli schermi di protezione danneggiati (rettangolare)
	Sostituire gli schermi di protezione danneggiati (rotondo)

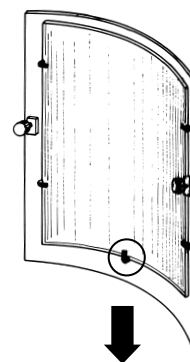
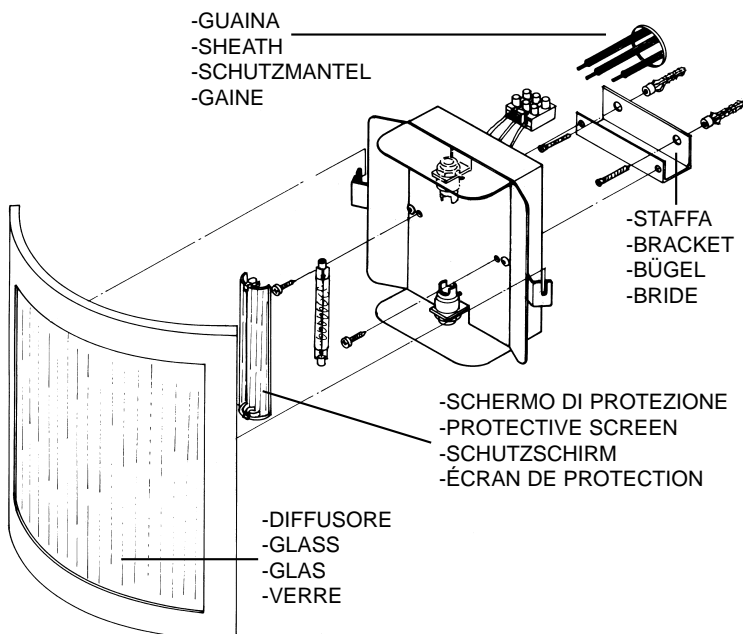
	Das Gerät ist durch Doppelisolierung, Klasse II, geschützt.
	Apparat, der auf normal entflammbare Oberflächen angebracht werden kann
	Apparat, der nur auf nicht brennbare Oberflächen angebracht werden kann
	Das Zeichen gibt den Mindestabstand an, der zwischen dem Apparat und dem beleuchteten Object einzuhalten ist.
	Die beschädigten Schutzschirmen ersetzen (rechteckig)
	Die beschädigten Schutzschirmen ersetzen (rund)

Attestazione di autenticità e qualità:

Garantiamo l'autenticità del prodotto, la totale qualità delle materie prime impiegate e delle lavorazioni eseguite. Confermiamo che il prodotto è stato sottoposto a severe verifiche e controlli, in aderenza alla normativa di sicurezza. Usare sempre e soltanto ricambi originali. L'apparecchio è costruito in conformità alla normativa europea EN 60598. **CE**

Ursprungs- und Qualitätsgarantie:

Wir garantieren die Authentizität des Produkts, die Qualität der verwendeten Rohstoffe und der Verarbeitung. Wir bestätigen, daß das Produkt gemäß den Sicherheitsvorschriften Prüfungen und Kontrollen unterzogen wurde. Ausschliesslich Original-Ersatzteile verwenden. Die Leuchte ist nach der EN-Norm 60598 geprüft. **CE**



VERSIONE GIULIA PA ALLUMINIO

IL GANCIO FERMAVETRO EVIDENZIATO IN FIGURA VA POSIZIONATO VERSO IL BASSO

VERSION GIULIA PA ALLUMINIUM

LE CROCHET ARRÊT VERRE INDIQUÉ DANS LA FIGURE DOIT ÊTRE POSITIONNÉ VERS LE BAS

GIULIA PA ALLUMINIUM VERSION

THE GLASS-HOLDING HOOK INDICATED IN THE PICTURE MUST BE DIRECTED DOWNWARDS

GIULIA PA VERSION ALLUMINIUM

DER AUF DEM BILD GEZEICHNETE GLASBEFESTIGUNGSHACKEN MUSS NACH UNTEN GESTELLT WERDEN.